

M VESA Flexarm Full Motion

- **ar** حامل التركيب على الجدار لشاشات LCD و TFT والبلازما
- **dk** Vægbeslag til LCD-skærm, TFT-skærm og plasmaskærm
- **de** Wandhalterung für LCD-, TFT- und Plasma-Geräte
- **el** Βραχίονας Τοίχου για οθόνες LCD, TFT και
- **en** Wall Bracket for LCD, TFT and Plasma
- **es** Soporte de pared para LCD, TFT y Plasma
- **fi** Seinäkiinnike LCD-, TFT- ja plasmanäytöille
- **fr** Support mural pour écrans LCD, TFT et plasma
- **it** Staffa per il montaggio a parete di LCD, TFT e plasma
- **no** Veggbrakett for LCD, TFT og plasma
- **pl** Uchwytścienny do monitora LCD, TFT i plazmowego
- **ru** Стенной кронштейн для ЖК, плазменного телевизора или TFT
- **se** Väggfäste för LCD-, TFT- och plasmaskärm
- **tr** LCD, TFT ve Plazma Duvar Desteği
- **zh** LCD, TFT 和等离子电视的壁上支架



14
لأن شاشة التلفزيون LCD أو التلفاز أو جهاز العرض أو شاشة جهاز التصوير التي تجدها في الأجهزة الأخرى ذات قيمة عالية،
إلا أن طراز مرتاده قد لا تكون مناسبة لجهاز المعرض أو السقف أو الأرضية.
لذلك ينصح ب اختيار مدعمة إما لوح أو سطح.

• حالة عدم اتفاق بآليات جذب من جهاز تركيب على المتنبي، يرجى استبدال آليات متخصصة.



VIGTIG!

Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr
repræsenterer en betydelig værdi.
Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller
gulvet.
Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte
en ekspert.



ACHTUNG!

Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung
stellen einen beträchtlichen Wert dar.
Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht
für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet.
ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen
Fachmann.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Οι ηλεκτροδομές Plasma, LCD, οι κανονικές τηλεοράσεις, οι σύνθετες προβολέων ή άλλες
συσκευές HiFi έχουν μία αξιόπιστη αξία.
Αν τερματισθούνται βίδες ίσους να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του
ταβάνου ή του πατωμάτος σας.
Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.

Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητήματα σχετικά με την
προσάρτηση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλεύετε έναν ειδικό,



IMPORTANT!

Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a
considerable value.
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or
floor.
Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please
Consult a professional.



IMPORTANTE

Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección,
así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable.
Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén
formados la pared, el techo o el suelo.
Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.

Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un
profesional.



TÄRKEÄÄ!

Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä
muilta hiiltilaitteiden arvo on huomattava.
Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä soveltu seiniin, katon tai latian
materiaaliin.
Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tähansa lämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta,
ota yhteys asiantuntijaan.



IMPORTANT!

Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel
Hi Fi ont une valeur considérable.
Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et
sols.
Remplacez-les par des vis adaptées.

Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un profes-
sionnel.



IMPORTANTE!

I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rap-
presentano un notevole investimento.
Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del sof-
fitto o del pavimento.
Sostituite quindi con viti più idonee in caso di necessità.

Nei casi in cui incontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico
specializzato.



VIKTIG!

Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig
verdi.
Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller
gulvet.
Byt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en
profesjonell.



UWAGA!

Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi
stanowi znaczną wartość.
Jeśli dołączono do niego śruby montażowe, mogą one nie być odpowiednie do materiału,
z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga.
W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy
zaślepiąć poradę u specjalisty.



ВНИМАНИЕ!

Каждый обустроенный HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или
стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют
значительную ценность.
Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен,
потолка или пола.
При необходимости замените их на более подходящие.

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный
продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.



VIKTIGT!

Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning
representerar en ansenlig värde.
Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väg-
gen, taket eller golvet.
Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs.
Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produk-
ten.



ÖNEMLİ!

Plazma, LCD, TV, Projektor, Projektör Ekrانınız veya diğer HiFi cihazınız son derece
değerlidir.
Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya öðesme teçhizatınıza uygun olmamayabilir.
Gerekliğinde vidalar uygun olanaða değiştirin.

Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olmasi halinde bir uzmandan yardım alın.



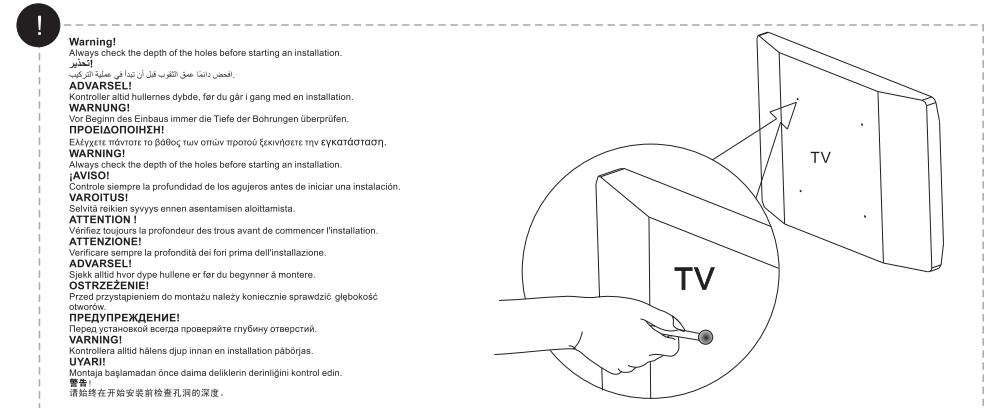
重要提示！

您的等离子、LCD、TV、投影仪、投影仪屏幕或其它 HiFi 设备都有着不菲的价值。

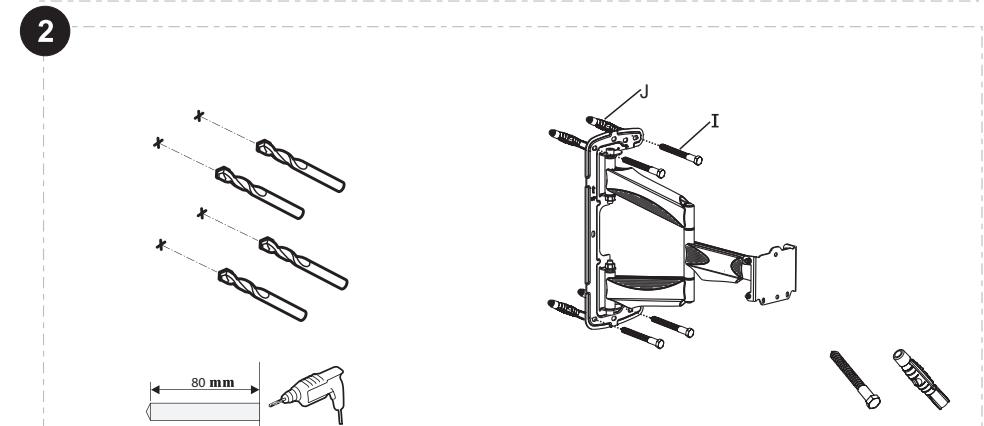
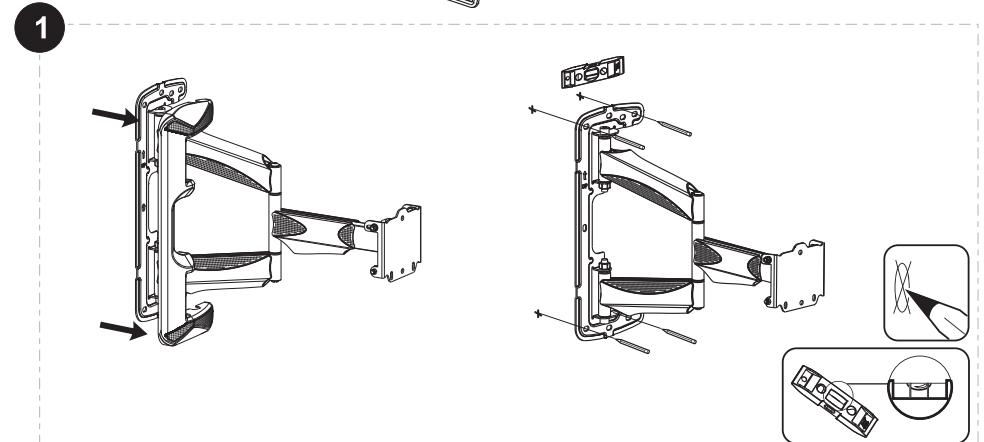
如果设备带有螺钉，它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。

如果需要，请将螺钉更换为适当的型号。

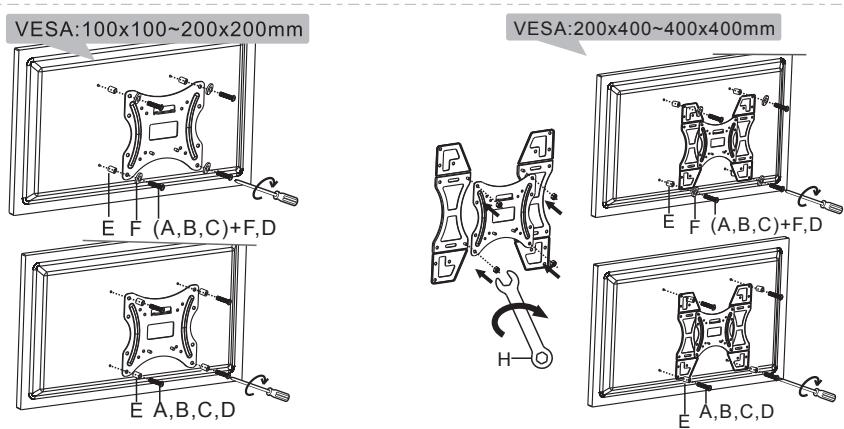
如果对本产品安装的任何方面有疑问，请咨询专业人员。



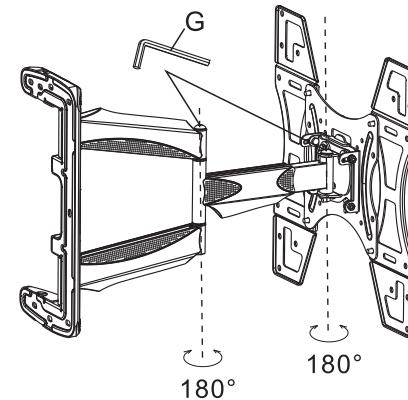
A-	(M4×25)-4pcs	D-	(M8×25)-4pcs	H-	(10mm)-1pcs
B-	(M5×25)-4pcs	E-	(Φ17×Φ8.2×12mm)-4pcs	I-	(7×80)-4pcs
C-	(M6×25)-4pcs	F-	(Φ13×Φ6.2×1.5mm)-4pcs	J-	(Φ10×Φ7×60mm)-4pcs
		G-	(5mm)-1pcs		



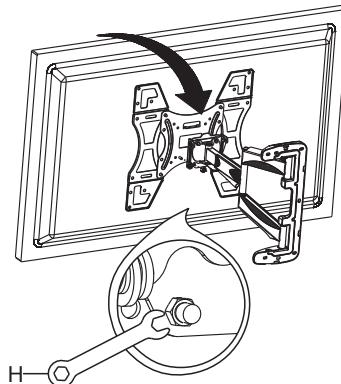
3



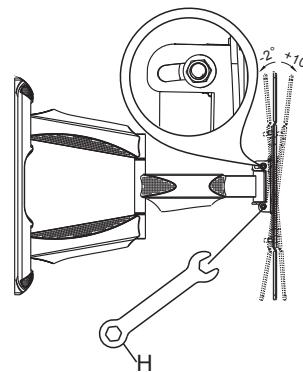
6



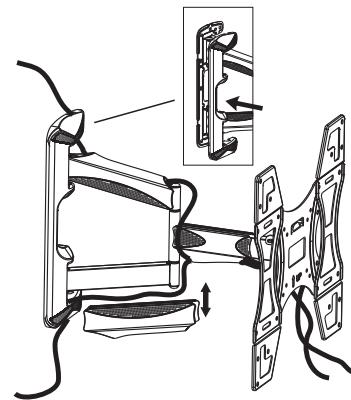
4



7



5



8

